

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2021/2235 AL COMISIEI

din 15 decembrie 2021

privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2021 în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1224/2009 al Consiliului, din cauza depășirii cotelor de pescuit pentru alte stocuri în anii precedenți, și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1420

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, în special articolul 105 alineatele (1), (2), (3) și (5),

întrucât:

- (1) Cotele de pescuit pentru anul 2020 au fost stabilite prin:
 - Regulamentul (UE) 2018/2025 al Consiliului ⁽²⁾,
 - Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului ⁽³⁾,
 - Regulamentul (UE) 2019/2236 al Consiliului ⁽⁴⁾ și
 - Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului ⁽⁵⁾.
- (2) Cotele de pescuit pentru anul 2021 au fost stabilite prin:
 - Regulamentul (UE) 2020/1579 al Consiliului ⁽⁶⁾,
 - Regulamentul (UE) 2021/90 al Consiliului ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2018/2025 al Consiliului din 17 decembrie 2018 de stabilire, pentru anii 2019 și 2020, a posibilităților de pescuit pentru navele Uniunii în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime (JO L 325, 20.12.2018, p. 7).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului din 30 octombrie 2019 privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape (JO L 281, 31.10.2019, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) 2019/2236 al Consiliului din 16 decembrie 2019 de stabilire, pentru 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în Marea Mediterană și în Marea Neagră (JO L 336, 30.12.2019, p. 14).

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului din 27 ianuarie 2020 de stabilire, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 25, 30.1.2020, p. 1).

⁽⁶⁾ Regulamentul (UE) 2020/1579 al Consiliului din 29 octombrie 2020 privind stabilirea, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape (JO L 362, 30.10.2020, p. 3).

⁽⁷⁾ Regulamentul (UE) 2021/90 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Mediterană și în Marea Neagră (JO L 31, 29.1.2021, p. 1).

- Regulamentul (UE) 2021/91 al Consiliului ⁽⁸⁾ și
- Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului ⁽⁹⁾.
- (3) În temeiul articolului 105 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, în cazul în care Comisia stabilește că un stat membru a depășit cotele de pescuit care i-au fost alocate, aceasta operează deduceri din viitoarele cote de pescuit ale statului membru respectiv.
- (4) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1420 al Comisiei ⁽¹⁰⁾ a stabilit deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2021 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți.
- (5) Pentru anumite state membre, și anume Danemarca, Spania, Estonia, Franța și Țările de Jos, nu au putut fi operate anumite deduceri, în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1420, din cotele alocate pentru stocurile afectate de pescuit excesiv, din cauza faptului că respectivele state membre nu dispuneau de cote pentru aceste stocuri în anul 2021.
- (6) Potrivit articolului 105 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, dacă operarea de deduceri pentru stocul din care s-a pescuit excesiv nu este posibilă în anul care urmează pescuitului excesiv, deoarece statul membru în cauză nu dispune de nicio cotă pentru stocul respectiv, pot fi operate deduceri pentru alte stocuri din aceeași zonă geografică sau având aceeași valoare comercială, în urma consultărilor cu statele membre în cauză. Conform Comunicării 2012/C 72/07 a Comisiei, care conține orientări privind deducerea cotelor în conformitate cu articolul 105 alineatele (1), (2) și (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 ⁽¹¹⁾ (denumite în continuare „Orientările”), aceste deduceri ar trebui operate, de preferință, în anul sau în anii următori, din cotele alocate pentru stocurile exploatare de aceeași flotă ca cea care a depășit cota.
- (7) Statele membre vizate au fost consultate cu privire la operarea anumitor deduceri din cotele alocate pentru alte stocuri decât cele afectate de pescuit excesiv. Prin urmare, este oportun să se opereze deduceri din acele cote de pescuit alocate statelor membre respective în 2021.
- (8) Prin urmare, este necesar ca Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1420 să fie modificat în consecință.
- (9) Pot apărea în continuare actualizări sau corecții suplimentare, în urma detectării, pentru exercițiul curent sau anterior, a unor erori, omisiuni sau declarații eronate ale cifrelor privind capturile de către statele membre în temeiul articolului 33 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cotele de pescuit stabilite pentru anul 2021 în Regulamentele (UE) 2020/1579, (UE) 2021/90, (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92 și menționate în anexa I la prezentul regulament se reduc prin aplicarea deducerilor din stocurile alternative prevăzute în anexa respectivă.

Articolul 2

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1420 se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa II la prezentul regulament.

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) 2021/91 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anii 2021 și 2022, a posibilităților de pescuit pentru navele Uniunii în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime (JO L 31, 29.1.2021, p. 20).

⁽⁹⁾ Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 31, 29.1.2021, p. 31).

⁽¹⁰⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1420 al Comisiei din 30 august 2021 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2021 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți (JO L 305, 31.8.2021, p. 10).

⁽¹¹⁾ Comunicarea Comisiei – Orientări privind deducerea cotelor în conformitate cu articolul 105 alineatele (1), (2) și (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 (2012/C 72/07) (JO C 72, 10.3.2012, p. 27) modificată de Comunicarea 2019/C 192/03 (JO C 192, 7.6.2019, p. 5).

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 decembrie 2021.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN

ANEXA I

DEDUCERI DIN COTELE DE PESCUIT PENTRU ANUL 2021 CARE URMEAZĂ SĂ SE APLICE STOCURILOR ALTERNATIVE

STOCURI AFECTATE DE PESCUIT EXCESIV						STOCURI ALTERNATIVE					
Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Denumirea zonei	Cantitatea care nu poate fi dedusă din cota de pescuit pentru 2021 pentru stocul afectat de pescuit excesiv (în kilograme)	Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Denumirea zonei	Cantitatea care va fi dedusă din cota de pescuit pentru 2021 pentru stocurile alternative (în kilograme)
DK	COD	1N2AB.	Cod de Atlantic	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	1 606	DK	HER	1/2-	Hering nordic	Apele Uniunii, apele Insulelor Feroe, apele norvegiene și apele internaționale din zonele 1 și 2	1 606
DK	DGS	15X14	Câine-de-mare	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele 1, 5, 6, 7, 8, 12 și 14	4 718	DK	MAC	2CX14-	Macrou	Zonele 6, 7, 8a, 8b, 8d și 8e; apele Uniunii și apele internaționale din zona 5b; apele internaționale din zonele 2a, 12 și 14	4 718
DK	POK	1N2AB.	Cod saithe	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	80 933	DK	HER	1/2-	Hering nordic	Apele Uniunii, apele Insulelor Feroe, apele norvegiene și apele internaționale din zonele 1 și 2	80 933
ES	GHL	1N2AB.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	33 603	ES	COD	1/2B.	Cod de Atlantic	Zonele 1 și 2b	33 603
ES	OTH	1N2AB.	Alte specii	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	22 078	ES	COD	1N2AB.	Cod de Atlantic	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	22 078
EE	COD	1N2AB.	Cod de Atlantic	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	16 377	EE	RNG	5B67-	Grenadier de piatră	zonele 6 și 7; apele Regatului Unit și apele internaționale din zona 5b	34 000
FR	GHL	1N2AB.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	8 988	FR	REB	1N2AB.	Sebastă	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	8 988

FR	NEP	08C.	Langustină	8c	5 342	FR	POL	08C.	Polac	8c	5 342
FR	WHM	ATLANT	Marlin alb de Atlantic	Oceanul Atlantic	2 450	FR	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	2 450
NL	WHB	8C3411	Putasu	Zonele 8c, 9 și 10; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1	12 235	NL	WHB	1X14	Putasu	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 și 14	12 235

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1420 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXĂ

DEDUCERI DIN COTELE DE PESCUIT PENTRU ANUL 2021 PENTRU STOCURILE DIN CARE S-A PESCUIT EXCESIV

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Denumirea zonei	Cota inițială pentru 2020 (în kilograme)	Debarcări permise pentru 2020 (cantitate adaptată totală în kilograme) ⁽¹⁾	Total capturi în 2020 (cantitate în kilograme)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise	Pescuitul excesiv în raport cu debarcărilor permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Deduceri restante din anul sau anii precedenți ⁽⁵⁾ (cantitate în kilograme)	Deduceri din cotele de pescuit pentru 2021 ⁽⁶⁾ și anii următori (cantitate în kilograme)	Deduceri din cotele de pescuit pentru 2021 pentru stocurile afectate de pescuit excesiv ⁽⁷⁾ (cantitate în kilograme)	Deduceri din cotele de pescuit pentru 2021 pentru stocurile alternative (cantitate în kilograme)	Cantitatea care va fi dedusă din cotele de pescuit pentru 2022 și anii următori (cantitate în kilograme)
DE	HER	4AB.	Hering nordic	Apele Uniunii și apele norvegiene din zona 4 la nord de 53° 30' N	39 404 000	18 997 930	20 355 612	107,15 %	1 357 682	/	/	/	1 357 682	1 357 682	/	/
DE	MAC	2CX14-	Macrou	Zonele 6, 7, 8a, 8b, 8d și 8e; apele Uniunii și apele internaționale din zona 5b; apele internaționale din zonele 2a, 12 și 14	23 416 000	21 146 443	22 858 079	108,09 %	1 711 636	/	/	/	1 711 636	1 711 636	/	/
DK	COD	1N2A-B.	Cod de Atlantic	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	/	1 606	N/A	1 606	1,00	/	/	1 606	/	1 606	/
DK	DGS	15X14	Câine-de-mare	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele 1, 5, 6, 7, 8, 12 și 14	/	/	4 718	N/A	4 718	1,00	/	/	4 718	/	4 718	/

DK	HER	03A.	Hering nordic	zona 3a	10 309 000	7 482 731	7 697 049	102,86 %	214 318	/	/	/	214 318	214 318	/	/
DK	HER	4AB.	Hering nordic	Apele Uniunii și apele norvegiene din zona 4 la nord de 53° 30' N	59 468 000	75 652 933	81 089 507	107,19 %	5 436 574	/	/	/	5 436 574	5 436 574	/	/
DK	MAC	2A34.	Macrou	zonele 3a și 4; apele Uniunii din zonele 2a, 3b, 3c și din subdiviziunile 22-32	19 998 000	17 987 493	18 625 387	103,55 %	637 894	/	/	/	637 894	637 894	/	/
DK	MAC	2A4A--N	Macrou	Apele norvegiene din zonele 2a și 4a	14 453 000	13 507 878	13 531 201	100,17 %	23 323	/	/	/	23 323	23 323	/	/
DK	POK	1N2A-B.	Cod saithe	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	7 800	88 733	1 137,60 %	80 933	1,00	/	/	80 933	/	80 933	/
DK	PRA	N1GR-N.	Crevete nordic	Apele groenlandeze din zona NAFO 1	1 400 000	2 800 000	2 818 891	100,67 %	18 891	/	/	/	18 891	18 891	/	/
DK	SAN	234_2-R	Uvă	Apele Uniunii din zona de gestionare a uvei 2r	59 106 000	56 042 763	57 756 024	103,06 %	1 713 261 ^(*)	/	/	/	1 713 261 ^(*)	1 713 261 ^(*)	/	/
ES	COD	1/2B.	Cod de Atlantic	Zonele 1 și 2b	11 688 000	9 576 615	9 581 250	100,05 %	4 635	/	/	/	4 635	4 635	/	/
ES	GHL	1N2A-B.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	/	22 402	N/A	22 402	1,00	A	/	33 603	/	33 603	/
ES	OTH	1N2A-B.	Alte specii	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	/	22 078	N/A	22 078	1,00	/	/	22 078	/	22 078	/
ES	RJU	9-C.	Pisică-de-mare marmorată	Apele Uniunii din zona 9	15 000	15 000	21 072	140,48 %	6 072	1,00	/	2 067	8 139	8 139	/	/
EE	COD	1N2A-B.	Cod de Atlantic	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	300 000	316 377	105,46 %	16 377	/	/	/	16 377	/	34 000	/
FR	GHL	1N2A-B.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele 1 și 2	/	/	8 988	N/A	8 988	1,00	/	/	8 988	/	8 988	/

FR	NEP	08C.	Langus- tină	8c	0	0	5 342	N/A	5 342	1,00	/	/	5 342	/	5 342	/
FR	WH- M	ATLA- NT	Marlin alb de Atlantic	Oceanul Atlantic	/	/	1 225	N/A	1 225	1,00	C	/	2 450	/	2 450	/
IE	ALB	AN05N	Ton alb nordic	Oceanul Atlantic, la nord de 5° N	2 891 010	2 743 260	2 938 449	107,12 %	195 189	/	C (*)	/	195 189	195 189	/	/
LV	HER	3D-- R30	Hering nordic	Apele Uniunii din subdiviziunile 25-27, 28.2, 29 și 32	4 253 000	6 135 144	6 138 817	100,06 %	3 673	/	C (*)	/	3 673	3 673	/	/
LV	SPR	3BCD-- C	Șprot	Apele Uniunii din subdiviziunile 22-32	29 073 000	28 618 753	28 635 182	100,06 %	16 429	/	C (*)	/	16 429	16 429	/	/
NL	HER	4AB.	Hering nordic	Apele Uniunii și apele norvegiene din zona 4 la nord de 53° 30' N	51 717 000	50 896 907	51 002 687	100,21 %	105 780	/	/	/	105 780	105 780	/	/
NL	WHB	8C341- 1	Putasu	Zonele 8c, 9 și 10; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1	/	/	12 235	N/A	12 235	1,00	/	/	12 235	/	12 235	/
PL	HER	1/2-	Hering nordic	Apele Uniunii, apele Insulelor Feroe, apele norvegiene și apele internaționale din zonele 1 și 2	593 000	1 226 015	1 329 820	108,47 %	103 805	/	/	/	103 805	103 805	/	/
PL	MAC	2CX14-	Macrou	Zonele 6, 7, 8a, 8b, 8d și 8e; apele Uniunii și apele internaționale din zona 5b; apele internaționale din zonele 2a, 12 și 14	1 649 000	4 724 236	5 185 187	109,76 %	460 951	/	/	/	460 951	460 951	/	/
PT	ALB	AN05N	Ton alb nordic	Oceanul Atlantic, la nord de 5° N	2 273 970	1 638 457	1 595 315	97,37 %	-43 142 ⁽¹⁰⁾	N/A	N/A	635 513 ⁽¹¹⁾	635 513 ⁽¹¹⁾	635 513 ⁽¹¹⁾	/	/

PT	ALF	3X14-	Specii de beryx	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 și 14	164 000	155,278	158,601	102,14 %	3 323	/	A (*)	/	3 323	3 323	/	/
PT	BET	ATLANT	Ton obez	Oceanul Atlantic	3 058 330	3 058 330	3 069 582	100,37 %	11 252	/	C (*)	/	11 252	11 252	/	/
PT	HKE	8C341-1	Merluciu	Zonele 8c, 9 și 10; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1	2 614 000	1 996 154	2 135 737	106,99 %	139 583	/	C (*)	/	139 583	139 583	/	/
PT	SWO	AS05N	Pește-spadă	Oceanul Atlantic, la sud de 5° N	299 030	299 030	309 761	103,59 %	10 731	/	/	/	10 731	10 731	/	/

(¹) Cote aflate la dispoziția unui stat membru în temeiul regulamentelor relevante privind posibilitățile de pescuit, după luarea în considerare a schimburilor de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22), transferuri de cote din 2019 în 2020 în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3) și cu articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 sau realocarea și deducerea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

(²) Conform dispozițiilor articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. În toate cazurile în care pescuitul excesiv este mai mic sau egal cu 100 de tone, se aplică o deducere egală cu pescuitul excesiv înmulțit cu factorul de multiplicare 1,00.

(³) Conform dispozițiilor articolului 105 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și cu condiția ca pescuitul excesiv să depășească 10 %.

(⁴) Litera «A» indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 ca urmare a pescuitului excesiv consecutiv în anii 2018, 2019 și 2020. Litera «C» indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5, deoarece stocul face obiectul unui plan multianual.

(⁵) Cantități rămase din anul (anii) anterior(i).

(⁶) Deduceri de efectuat în 2021.

(⁷) Deduceri de efectuat în 2021 care ar putea fi efectiv aplicate luând în considerare cota disponibilă la 7 septembrie 2021.

(⁸) Factor de multiplicare suplimentar neaplicabil, deoarece pescuitul excesiv nu depășește 10 % din debarcărilor permise.

(⁹) Se deduce din zona de gestionare a uvei 3r.

(¹⁰) Întrucât articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică stocului ALB/AN05N, această cantitate nefolosită nu poate fi utilizată pentru a reduce jumătatea rămasă din deducerea care trebuie aplicată în 2021.

(¹¹) La cererea Portugaliei, deducerea de 1 271 026 de kilograme care trebuia aplicată în 2020 din cauza pescuitului excesiv în 2019 a fost repartizată egal pe o perioadă de doi ani (2020 și 2021)."